

2

S/M

60 x 67 cm

EN ISO 20471: 2013/A1:2016
 Regulation: / Propis: / Ureditev: / Szabályozás: / Regulación: /
 Nariadenie: / Nařízení: / Rozporządzenie: / Regulation: /
 Regolamento: / Regulation:
 CE (EU) 2016/425/EU
 Zugelassene Prüfstelle: / Odobreni centar za testiranje: / Odobren
 preiskusni organ: / Engedélyezett vizsgaközpont: / Entidad de
 ensayo autorizada: / Testované v centre: / Testováno ve středisku: /
 Autoryzowane centrum testowe: / Organisme de contrôle agréé: /
 Organismo di controllo riconosciuto: / Notified body:
 TÜV Rheinland LGA Products GmbH (0197)
 Tillystraße 2, DE-90431 Nürnberg

SE Zaštitni jopić
 Testiranje u skladu z: EN ISO 20471:2013 + A1:2016
 Stopnja tveganja I Visoko tveganje ISO 20471 Razred 2

- Visoka vidljivost
- Vidnost podnevi in ponoči
- Vidnost z vseh strani
- Oblikovanje za prepoznavnost oblike
- Zapiranje trupa
- Količina in kakovost za dan in noč

Shranjevanje in prevoz: hranite ga v čistem, suhem in zaščitenem pred neposredno sončno svetlobo. Za prevoz uporabljajte originalno embalažo.

Nega: le v skladu z navodili na etiketi za nego. Poškodovanih telovnikov ne popravljajte, temveč jih zavrzite!

Odstranjevanje: Upoštevajte lokalne predpise.

Surovinska sestava: 100% poliester

Navodila za uporabnika / opozorila: Varnostni jopić je ob dobavi pripravljen za uporabo. Preden jih namestite, preverite, ali so čisti in poškodovani. Samo čisti in nepoškodovani telovniki z visoko vidljivostjo zagotavljajo optimalno vidnost. Redno jo preverjajte in jo primerjajte z novim telovnikom. Vedno nosite zaprt telovnik!

Omejitve: Namen uporabe opozorilnega jopića z visoko vidljivostjo je zaščititi osebo v cestnem prometu tako, da je vidna z velike razdalje. Ni namenjen zaščiti pred kemičnimi vplivi, vročino, ognjem, elektriko ali drugimi tveganji. Ta telovnik z visoko vidljivostjo nosi oznako CE, ki potrjuje skladnost z bistvenimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami v skladu z Uredbo (EU) 2016/425, kategorija II.

Dejavniki, ki vplivajo na stopnjo tveganja: Hitrost vozila <60 km/h. Potnik Pasivno.

Izjava o skladnosti lahko najdete na: www.mueller.de

SK Bezpečnostná vesta
 Testovanie podľa: EN ISO 20471:2013 + A1:2016
 Úroveň rizika I Vysoké riziko ISO 20471 Třída 2

- Vysoká viditeľnosť
- Viditeľnosť vo dne aj v noci
- Viditeľnosť zo všetkých strán
- Konštrukcia na rozpoznateľnosť tvaru
- Obklopenie trupu
- Množstvo a kvalita pre deň a noc

Skladovanie a preprava: uchovávaťe v čistote, suchu a na mieste chránenom pred priamym slnečným žiarením. Na prepravu používajte originálny obal.

Starostlivosť: postupujte len v súlade s pokynmi uvedenými na štítku o starostlivosti. Poškodené vesty neopravujte, zlikvidujte ich!

Likvidujte: Dodržujte miestne predpisy.

Materiál: 100% polyester

Pokyny pre používateľa / upozornenia: Bezpečnostná vesta je po dodaní pripravená na použitie. Pred jej nasadením by ste ju však mali skontrolovať, či nie je čistá a nepoškodená. Len čistá a nepoškodená vesta s vysokou viditeľnosťou zaručuje optimálnu nápadnosť. Pravidelne ju kontrolujte porovnaním s novou vestou. Vždy noste vestu zavorenú!

Omešenie: Účelom použitia výstražnej vesty s vysokou viditeľnosťou je chrániť osobu v cestnej premávke tým, že je viditeľná z veľkej vzdialenosti. Nie je určená na ochranu pred chemickými vplyvmi, teplotou, ohňom, elektrickým prúdom alebo inými rizikami.

Táto výstražná vesta s vysokou viditeľnosťou je označená značkou CE, ktorá potvrdzuje splnenie základných zdravotných a bezpečnostných požiadaviek v súlade s nariadením o osobných ochranných pracovných prostriedkoch (EU) 2016/425, kategória II.

Faktory ovplyvňujúce úroveň rizika: Rychlost vozidla <60 km/h. Pasivní cestovatel.

Vyhľadanie o zhode nájdete na adrese: www.mueller.de

IT Gilet ad alta visibilità
 Test in conformità a: EN ISO 20471:2013 + A1:2016
 Livello di rischio I Alto rischio ISO 20471 Classe 2

- Alta visibilità
- Visibilità di giorno e di notte
- Visibilità da tutti i lati
- Design per la riconoscibilità della forma
- Contenimento del busto
- Quantità e qualità per il giorno e la notte

Conservazione e trasporto: conservare il prodotto pulito, asciutto e al riparo dalla luce solare diretta. Per il trasporto utilizzare l'imballaggio originale.

Cura: attenersi esclusivamente alle istruzioni riportate sull'etichetta di manutenzione. Non riparare i gilet danneggiati, smaltirli!

Smaltimento: Osservare le norme locali.

Materiale: 100% poliestere

Istruzioni per chi lo indossa / avvertenze: Il gilet di sicurezza è pronto per l'uso al momento della consegna. Tuttavia, prima di indossarlo, è necessario verificarne la pulizia e i danni. Solo gilet ad alta visibilità puliti e non danneggiati garantiscono una visibilità ottimale. Verificato regolarmente confrontandolo con un gilet nuovo. Indossare sempre il gilet chiuso!

Limiti: L'uso previsto del gilet di segnalazione ad alta visibilità è quello di proteggere la persona nel traffico stradale rendendola visibile a grande distanza. Non è destinato a proteggere da effetti chimici, calore, fuoco, elettricità o altri rischi. Questo gilet ad alta visibilità reca il marchio CE a conferma della conformità ai requisiti essenziali di salute e sicurezza in conformità al Regolamento DPI (UE) 2016/425, categoria II.

Fattori che influenzano il livello di rischio: Velocità del veicolo <60 km/h. Viaggiatore passivo.

La dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo: www.mueller.de

Model Nr. HYS001-Y
 MAN 3071105 (1)

DE Warnweste
 Prüfung nach: EN ISO 20471:2013 + A1:2016
 Risikostufe I Hohes Risiko ISO 20471 Class 2

- Hohe Sichtbarkeit
- Sichtbarkeit bei Tag und Nacht
- Sichtbarkeit von allen Seiten
- Ausführung zur Erkennbarkeit der Gestalt
- Umschließen des Torso
- Menge und Qualität für Tag und Nacht

Lagerung und Transport: sauber, trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt aufbewahren. Benutzen Sie die Originalverpackung für den Transport.

Pflege: nur unter Beachtung der Angaben des Pflegeetiketts. Reparieren Sie beschädigte Westen nicht, entsorgen Sie diese!

Entsorgung: Bitte beachten Sie die lokalen Vorgaben.

Materiál: 100% Polyester

Anweisungen für den Träger / Warnhinweise: Die Warnweste ist im Lieferzustand gebrauchsfertig. Sie sollten sie jedoch vor dem Anlegen auf Sauberkeit und Beschädigungen überprüfen. Nur saubere und unbeschädigte Warnwesten gewährleisten optimale Auffälligkeit. Prüfen Sie dies regelmäßig durch Vergleich mit einer neuen Weste. Weste stets geschlossenen tragen!

Grenzen: Der bestimmungsgemäße Gebrauch der hochsichtbaren Warnweste besteht darin, die Person im Straßenverkehr durch Sichtbarkeit aus großer Entfernung zu schützen. Sie ist nicht dazu bestimmt, vor chemischen Einwirkungen, Hitze, Feuer, Strom oder anderen Risiken zu schützen. Diese Warnweste trägt das CE-Zeichen, um die Einhaltung der grundlegenden Anforderungen an den Gesundheitsschutz und die Sicherheit gemäß der PSA Verordnung (EU) 2016/425, Kategorie II zu bestätigen.

Einflussfaktoren der Risikostufe: Geschwindigkeit des Fahrzeugs <60 km/h. Verkehrsteilnehmer Passiv.

Eine Konformitätserklärung finden sie unter: www.mueller.de

HU Biztonsági mellény
 Vizsgálat a következők szerint: EN ISO 20471:2013 + A1:2016 SZERINT.
 Kockázati szint I Magas kockázat ISO 20471 2. osztály

- Nagy láthatóság
- Láthatóság nappal és éjszaka
- Láthatóság minden oldalról
- Az alakzat felismerhetőségét biztosító kialakítás
- A felsőtestet körülölelő
- Mennyiség és minőség nappal és éjszaka

Tárolás és szállítás: tisztán, szárazon és közvetlen napfénytől védve kell tartani. A szállításhoz használja az eredeti csomagolást.

Ápolás: csak az ápolási címkén található utasításoknak megfelelően. Sérült mellényeket ne javítson, dobja ki!

Előtérnyitás: Kérjük, tartsa be a helyi előírásokat.

Anyag: 100% poliszter

Használati utasítás / figyelemztetések: A biztonsági mellény szállításkor használatra kész. Mielőtt azonban felvenné, ellenőrizze tisztaságát és sérülését. Csak a tiszta és sértetlenül jól láthatósági mellény garanciája az optimális feltűnés. Ezt rendszeresen ellenőrizze egy új mellénnyel való összehasonlításal. A mellényt mindig zártan viselje!

Határértékek: A jól láthatósági figyelemztető mellény rendeltetése a közötti közlekedésben a személy védelme azáltal, hogy nagy távolságból láthatóvá teszi. Nem célja a vegyi hatások, a hő, a tűz, az elektromosság vagy más kockázatok elleni védelem.

Ez a jól láthatósági mellény a CE-jelöléssel van ellátva, amely megerősíti a személyi védőeszközökről szóló (EU) 2016/425 rendelet II. kategóriájának alapvető egészségügyi és biztonsági követelményeinek való megfelelést.

A kockázati szintet befolyásoló tényezők: A jármű sebessége <60 km/h. Utas Passzív.

A megfelelési nyilatkozat elérhető a következő címen: www.mueller.de

CZ Bezpečnostní vesta
 Testování podle: EN ISO 20471:2013 + A1:2016
 Úroveň rizika I Vysoké riziko ISO 20471 Třída 2

- Vysoká viditelnost
- Viditelnost ve dne i v noci
- Viditelnost ze všech stran
- Konstrukce pro rozpoznatelnost tvaru
- Obklopující trup
- Množství a kvalita ve dne i v noci

Skladování a preprava: uchovávejte v čistotě, suchu a chráňte před přímým slunečním zářením. Pro přepravu použijte originální obal.

Péče: pouze v souladu s pokyny uvedenými na štítku pro péči. Poškozené vesty neopravujte, zlikvidujte je!

Likvidace: V případě, že se vesta nachází na místě, kde se nachází, je nutné ji zlikvidovat. Dodržujte místní předpisy.

Materiál: 100% polyester

Pokyny pro uživatele / varování: Bezpečnostní vesta je při dodání připravena k použití. Před obléčením byste ji však měli zkontrolovat, zda je čistá a poškozená. Pouze čistá a nepoškozená vesta s vysokou viditelností zaručuje optimální nápadnost. Pravidelně ji kontrolujte porovnáním s novou vestou. Vždy noste vestu uzavřenou!

Omezení: Určením výstražné vesty s vysokou viditelností je ochrana osoby v silničním provozu tím, že je viditelná z velké vzdálenosti. Není určena k ochraně před chemickými vlivy, teplem, ohněm, elektrickým proudem nebo jinými riziky. Tato výstražná vesta s vysokou viditelností je opatřena označením CE, které potvrzuje splnění základních požadavků na ochranu zdraví a bezpečnost v souladu s nařízením o osobních ochranných prostředcích (EU) 2016/425, kategorie II.

Faktory ovlivňující míru rizika: Rychlost vozidla <60 km/h. Pasivní cestovatel.

Prohlášení o shodě najdete na adrese: www.mueller.de

GB Warning vest
 Testing according to: EN ISO 20471:2013 + A1:2016
 Risk level I High risk ISO 20471 Class 2

- High visibility
- Visibility during the day and at night
- Visibility from all sides
- Execution for the recognizability of the shape
- Enclosing the torso
- Quantity and quality for day and night

Storage and transport: keep clean, dry and protected from direct sunlight. Use the original packaging for transport

Care: only in accordance with the instructions on the care label. Do not repair damaged vests, throw them away!

Disposal: Please observe local regulations.

Materiál: 100% Polyester

Instructions for the wearer / warnings: The safety vest is ready for use when delivered. However, you should check them for cleanliness and damage before putting them on. Only clean and undamaged safety vests ensure optimal visibility. Check this regularly by comparing it with a new vest. Always wear the vest closed!

Limitations: The intended use of the high visibility safety vest is to protect the person in road traffic by being visible from a great distance. It is not intended to protect against chemical exposure, heat, fire, electricity or other hazards. This safety vest bears the CE mark to confirm compliance with the essential health and safety requirements of the PPE Regulation (EU) 2016/425, Category II.

Factors influencing the risk level: Speed of the vehicle <60 km/h. Passive traffic participant.

You can find a declaration of conformity at: www.mueller.de

HR Sigurnosni prsluk
 Ispitivanje prema: EN ISO 20471:2013 + A1:2016 razina rizika I Visoki rizik ISO 20471 klasa 2
 Risikostufe I Hohes Risiko ISO 20471 Class 2

- Visoka vidljivost
- Vidljivost danju i noću
- Vidljivost sa svih strana
- Dizajn za prepoznavanje oblika
- Pokrivajući gornji dio tijela
- Količina i kvaliteta za dan i noć

Skladištenje i transport: čuvati čistim, suhim i zaštićenim od izravne sunčeve svetlosti. Za transport koristite originalnu ambalažu.

Njega: samo u skladu s uputama na etiketi za održavanje. Ne popravljajte oštećene prsluke, zbrinite ih!

Odlaganje: Molimo pridržavajte se lokalnih propisa.

Materijal: 100% poliestersko vlakno

Upute za korisnika/upozorenja: Sigurnosni prsluk je spreman za upotrebu kada je isporučen. Međutim, trebali biste provjeriti njihovu čistoću i oštećenja prije nego što ih stavite. Samo čisti i neoštećeni sigurnosni prsluci osiguravaju optimalnu vidljivost. To dovodi provjeravajte uspoređujući ga s novim prslukom. Prsluk uvijek nosite zatvoren!

Ograničenja: Namjena sigurnosnog prsluka visoke vidljivosti je zaštita osoba u cestovnom prometu tako što su vidljivi s velike udaljenosti, nije namijenjen za zaštitu od izloženosti kemikalijama, topline, vatre, struje ili drugih opasnosti. Ovaj sigurnosni prsluk ima oznaku CE za potvrdu skladnosti s bitnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425, Kategorija II.

Čimbenici koji utječu na razinu rizika: Brzina vozila <60 km/h. Pasivni sudionici u prometu.

Izjava o sukladnosti možete pronaći na: www.mueller.de

ES chaleco de alta visibilidad
 Pruebas según: EN ISO 20471:2013 + A1:2016
 Nivel de riesgo I Alto riesgo ISO 20471 Clase 2

- Alta visibilidad
- Visibilidad de día y de noche
- Visibilidad desde todos los lados
- Diseño para que se reconozca la forma
- Envoltorio del torso
- Cantidad y calidad para el día y la noche

Almacenamiento y transporte: mantener limpio, seco y protegido de la luz solar directa. Utilizar el embalaje original para el transporte.

Cuidado: solo de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta de cuidado. No reparar los chalecos dañados, ¡deséchelos!

Eliminación: Respete la normativa local.

Materiál: 100% políester

Instrucciones para el usuario / advertencias: El chaleco de seguridad está listo para su uso en el momento de la entrega. No obstante, antes de ponérselo, compruebe que esté limpio y que no presente daños. Sólo los chalecos de alta visibilidad limpios y sin daños garantizan una visibilidad óptima. Compruébelo regularmente comparándolo con un chaleco nuevo. Lleve siempre el chaleco cerrado.

Limites: El uso previsto del chaleco de señalización de alta visibilidad es proteger a la persona en el tráfico rodado haciéndola visible a gran distancia. No está destinado a proteger contra los efectos químicos, el calor, el fuego, la electricidad u otros riesgos.

Este chaleco de alta visibilidad lleva el marcado CE para confirmar el cumplimiento de los requisitos esenciales de salud y seguridad de conformidad con el Reglamento (UE) 2016/425 sobre EPI, Categoría II.

Factores que influyen en el nivel de riesgo: Velocidad del vehículo <60 km/h. Viajero Pasivo.

Encontrará una declaración de conformidad en: www.mueller.de

FR Gilet de sécurité
 Essai selon la norme : EN ISO 20471:2013 + A1:2016
 Niveau de risque I Risque élevé ISO 20471 Classe 2

- Haute visibilité
- Visibilité de jour comme de nuit
- Visibilité de tous les côtés
- Exécution pour la reconnaissance de la forme
- Enrobage du torse
- Quantité et qualité pour le jour et la nuit

Stockage et transport : conserver dans un endroit propre, sec et à l'abri de la lumière directe du soleil. Utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

Entretien : uniquement en respectant les indications de l'étiquette d'entretien. Ne réparez pas les gilets endommagés, jetez-les !

Élimination des déchets : Veuillez respecter les directives locales.

Matière : 100% polyester

Instructions pour le porteur / avertissements : Le gilet de sécurité est prêt à l'emploi à la livraison. Vous devez toutefois vérifier qu'il est propre et non endommagé avant de le mettre. Seuls les gilets de sécurité propres et non endommagés garantissent une visibilité optimale. Vérifiez-le régulièrement en le comparant avec un gilet neuf. Portez toujours le gilet fermé !

Limites : L'utilisation conforme du gilet de haute visibilité consiste à protéger la personne dans la circulation routière en la rendant visible à grande distance. Il n'est pas destiné à protéger contre les effets chimiques, la chaleur, le feu, l'électricité ou tout autre risque.

Ce gilet de haute visibilité porte le marquage CE, qui atteste de sa conformité aux exigences essentielles de santé et de sécurité, conformément au règlement EPI (UE) 2016/425, catégorie II.

Facteurs d'influence du niveau de risque : Vitesse du véhicule <60 km/h. Participants au trafic Passif.

Vous trouverez une déclaration de conformité sur : www.mueller.de

Müller Handels GmbH & Co. KG
 Albstadt 92
 DE-89081 Ulm-Jungingen
www.mueller.de
 Made in China

Müll richtig trennen: